



# La salute ci sta a cuore



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Dipartimento federale dell'interno DFI  
**Ufficio federale della sanità pubblica UFSP**

## Il nostro compito

**Mettiamo la nostra competenza a disposizione della sanità pubblica, promuoviamo uno stile di vita sano e c'impegnamo per il benessere della popolazione del nostro Paese. Siamo responsabili dell'efficienza del nostro sistema sanitario e della sostenibilità del suo finanziamento.**

Essere sani non significa solo non essere malati. Una salute integra è la condizione perché una persona possa vivere e produrre in modo autonomo. Le disposizioni più importanti sulla salute sono contenute nella Costituzione federale. Il nostro Ufficio è competente per più di 20 leggi e numerose ordinanze che si fondano su queste norme costituzionali.

Lo spettro dei nostri compiti è molto ampio: ci occupiamo delle assicurazioni sociali malattia e infortunio, delle prescrizioni per i prodotti chimici, i cosmetici e gli oggetti d'uso, di legislazioni nei settori della sicurezza biologica, della ricerca sull'essere umano e della medicina dei trapianti. Siamo responsabili della promozione della salute, dei programmi nazionali per la lotta contro le dipendenze e le malattie sessualmente trasmissibili, della radioprotezione, del disciplinamento delle professioni mediche e sanitarie universitarie e rappresentiamo gli interessi della Svizzera in materia di sanità presso le organizzazioni internazionali nei confronti di altri Paesi.

## I nostri obiettivi

**Gli abitanti del nostro Paese devono poter prendere cura in modo competente e responsabile della propria salute; il nostro sistema sanitario, dimostratosi efficace, deve rimanere di qualità elevata e accessibile a tutti, pur rimanendo finanziariamente sostenibile.**

Stiamo per affrontare grosse sfide: il numero degli anziani e delle persone affette da malattie croniche sta aumentando, l'evoluzione demografica e i progressi nella tecnologia medica fanno lievitare i costi, il sistema sanitario non è sufficientemente trasparente e può essere gestito strategicamente solo in modo parziale. Per affrontare queste sfide in modo sostenibile, il Consiglio federale ha approvato la Strategia «Sanità2020» contenente 36 misure volte a migliorare la qualità di vita della popolazione del nostro Paese, rafforzare le pari opportunità e ottimizzare la trasparenza e la qualità dell'assistenza medica. Nell'attuazione di tali obiettivi il nostro Ufficio svolge un ruolo centrale. Il nostro scopo è di preparare in modo ottimale per il futuro il sistema sanitario svizzero.

## **Cooperazione in Svizzera**

Il sistema sanitario svizzero è costruito su basi federaliste. Le competenze sono suddivise tra Confederazione e Cantoni. Assumiamo un ruolo centrale nell'organizzazione del sistema sanitario a livello federale e nella preparazione delle decisioni politiche. I Cantoni sono i nostri partner nell'elaborazione di strategie, prescrizioni e nella vigilanza sulla sanità pubblica; essi assicurano l'attuazione delle leggi federali e sono responsabili per l'assistenza sanitaria sul loro territorio.

## **Cooperazione internazionale**

Rappresentiamo gli interessi della Svizzera all'estero per le questioni di sanità pubblica. La Svizzera è attivamente impegnata nelle organizzazioni internazionali, in particolare nell'Organizzazione mondiale della sanità (OMS) e nell'Organizzazione per la cooperazione e lo sviluppo economico (OCSE) e collabora con altri Stati e organizzazioni, oltre che con l'Unione europea. Nel marzo 2012 il Consiglio federale ha adottato la «Politica estera della Svizzera in materia di salute», che fornisce il quadro per un nostro impegno coerente ed efficiente in materia sanitaria in altri Paesi.

## Informazioni che ci riguardano

Nel nostro Ufficio federale lavorano circa 600 collaboratori e collaboratrici con diverse formazioni e competenze, che contribuiscono al benessere della popolazione residente in Svizzera.

Direttore				
Campagne e Comunicazione	Assicurazione malattia e infortunio	Politica della sanità	Sanità pubblica	Protezione dei consumatori
Stato maggiore di direzione	Prestazioni	Professioni sanitarie	Programmi nazionali di prevenzione	Radio-protezione
Affari internazionali	Vigilanza delle assicurazioni	Strategie della sanità	Malattie trasmissibili	Prodotti chimici
Diritto		Fondo per la prevenzione del tabagismo	Biomedicina	Organo di notifica per prodotti chimici
Gestione delle risorse		Servizio valutazione e ricerca		

■ Unità di direzione ■ Divisioni



Ufficio federale della sanità pubblica

3003 Berna

T +41 (0)58 462 21 11 F +41 (0)58 463 37 72

info@bag.admin.ch www.bag.admin.ch

**Sigla editoriale**

Ufficio federale della sanità pubblica UFSP

Data di pubblicazione: febbraio 2015

[www.pubblicazionifederali.admin.ch](http://www.pubblicazionifederali.admin.ch)

[vendita.civile@bbl.admin.ch](mailto:vendita.civile@bbl.admin.ch)

Numero d'ordinazione: 316.301.i

Numero di pubblicazione UFSP:

2014-CC-01 2'000d 1'000f 500i 500e